

# CLOTA PETITA

Location du dimanche au dimanche

[www.escala-locations.com/clotapetita](http://www.escala-locations.com/clotapetita)

Chèques vacances ANCV acceptés

| DESCRIPTIF             | BESCHRIJVING          | DESCRIPTION           | DESCRIPCIÓN             |                  |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|------------------|
| Type de bien           | Type onroerend goed   | Rental type           | Tipo de alquiler        | Appartement      |
| Surface habitable      | Oppervlakte           | Living space          | Superficie habitable    | 58m <sup>2</sup> |
| Distance de la mer     | Afstand tot de zee    | Distance from the sea | Distancia del mar       | 50m              |
| Nbre d'occupants maxi. | Maxi. aantal personen | Occupants max.        | No. ocupantes máx.      | 4/6              |
| Nombre de chambres     | Aantal kamers         | Bedrooms              | Habitaciones            | 2                |
| Stationnement privé    | Eigen parkeerplaats   | Private parking       | Estacionamiento privado | OUI/JA/YES/SI    |
| Piscine                | Zwembad               | Swimming pool         | Piscina                 | OUI/JA/YES/SI    |
| Animaux admis          | Huisdieren            | Pets allowed          | Mascotas permitidas     | NON/NEEN/NO      |
| EQUIPEMENT             | UITRUSTING            | EQUIPMENT             | EQUIPO                  |                  |
| Réfrigérateur          | Koelkast              | Fridge                | Nevera                  | OUI/JA/YES/SI    |
| Congélateur            | Diepvries             | Freezer               | Congelador              | OUI/JA/YES/SI    |
| Four                   | Oven                  | Oven                  | Horno                   | OUI/JA/YES/SI    |
| Four micro-ondes       | Magnetron             | Microwave oven        | Horno micro ondas       | OUI/JA/YES/SI    |
| Lave vaisselle         | Vaatwasser            | Dishwasher            | Lava-vajillas           | OUI/JA/YES/SI    |
| Lave linge             | Wasmachine            | Washing machine       | Lavadora                | OUI/JA/YES/SI    |
| Sèche linge            | Droogkast             | Tumble dryer          | Secadora de ropa        | NON/NEEN/NO      |
| TV chaînes françaises  | Franse TV             | French TV channels    | Televisión franceses    | OUI/JA/YES/SI    |
| TV Neerlandaise        | Nederlandse TV        | Dutch TV              | TV holandesa            | NON/NEEN/NO      |
| Internet & WIFI        | Internet              | Internet & WIFI       | Internet y WIFI         | OUI/JA/YES/SI    |
| Mobilier d'extérieur   | Tuin meubelen         | Outdoor furniture     | Mueble para exteriores  | OUI/JA/YES/SI    |
| Barbecue               | BBQ                   | Barbecue              | Parilla                 | NON/NEEN/NO      |
| Climatisation          | Airconditioning       | Air conditioner       | Aire acondicionado      | OUI/JA/YES/SI    |
| Lit simple             | Een persoon bed       | Single bed            | Cama simple             | 2 (90x190cm)     |
| Lit double             | Twee persoons bed     | Double bed            | Cama doble              | 1 (140x190cm)    |
| Canapé lit 2 places    | Slaapbank             | 2-seater sofa bed     | Sofá cama de 2 plazas   | 1                |
| Nombre de WC           | Aantal WC,s           | Number of WC          | Número de WC            | 1                |
| Douche                 | Douche                | Shower                | Ducha                   | 1                |
| Baignoire              | Bad                   | Bathtub               | Bañera                  | 0                |

| Taxe de séjour                                       | Vakantie taks                                   | Tourist tax                                     | Impuesto turístico  |
|--|---|---|---|
| 7€/personne à partir de 16 ans pour toute la période | 7€/ persoon vanaf 16 jaar voor de ganse periode | 7 € / person from 16 years for the whole period | 7 € / persona a partir de 16 años durante todo el periodo |

|   |     |  |      |   |       |
|---|-----|--|------|---|-------|
| Acompte<br>Voorschot<br>Déposit<br>Depósito | 30% | Ménage obligatoire<br>Verplichte schoonmaak<br>Compulsory cleaning<br>Limpieza obligatoria | 70 € | Caution<br>Waarborg<br>Guaranty<br>Garantía | 250 € |
|---|-----|--|------|---|-------|

**Rappel : le ménage, la caution et les taxes de séjour doivent être payés en espèces !**

Let op: schoonmaak, borg en toeristenbelasting dienen contant betaald te worden!

Reminder: cleaning, deposit and tourist taxes must be paid in cash!

Recordatorio: ¡la limpieza, el depósito y los impuestos turísticos deben pagarse en efectivo!

Pour la consommation électrique, 100KWh par semaine sont inclus dans le tarif, ensuite 0,25€/KWh en plus seront à charge du locataire, l'index sera relevé à l'arrivée et au départ à la remise des clés.

Voor energieverbruik, 100Kw/u per week inclusief de huurprijs, erna wordt er 0,25€ per Kw / u aangerekend!

Meterstand wordt opgenomen bij aankomst en terug bij vertrek.

For power consumption, 100KWh per week are included in the price, then 0.25 € / KWh in addition will be payable by the tenant, the index will be noted on arrival and on departure when the keys are handed over.

Para el consumo de energía 100 KWh por semana están incluidos en el precio, luego 0.25 € / KWh además serán pagados por el inquilino, el índice se anotará a la llegada y a la salida cuando se entreguen las llaves.

Agence ROMARLOC – AICAT n° 7189 – Carrer Closa d'en Llop n°93 – 17130 L'ESCALA